











**Industrias Electro-mecánicas**

**Lda**

MOTORES, DINAMOS, TRANSFORMADORES MATERIAL DE ALTA TENSION, APARATOS DE MEDIDA

**Exposición y Venta VITORIA 14 Tel. 415**

# A todos los herniados



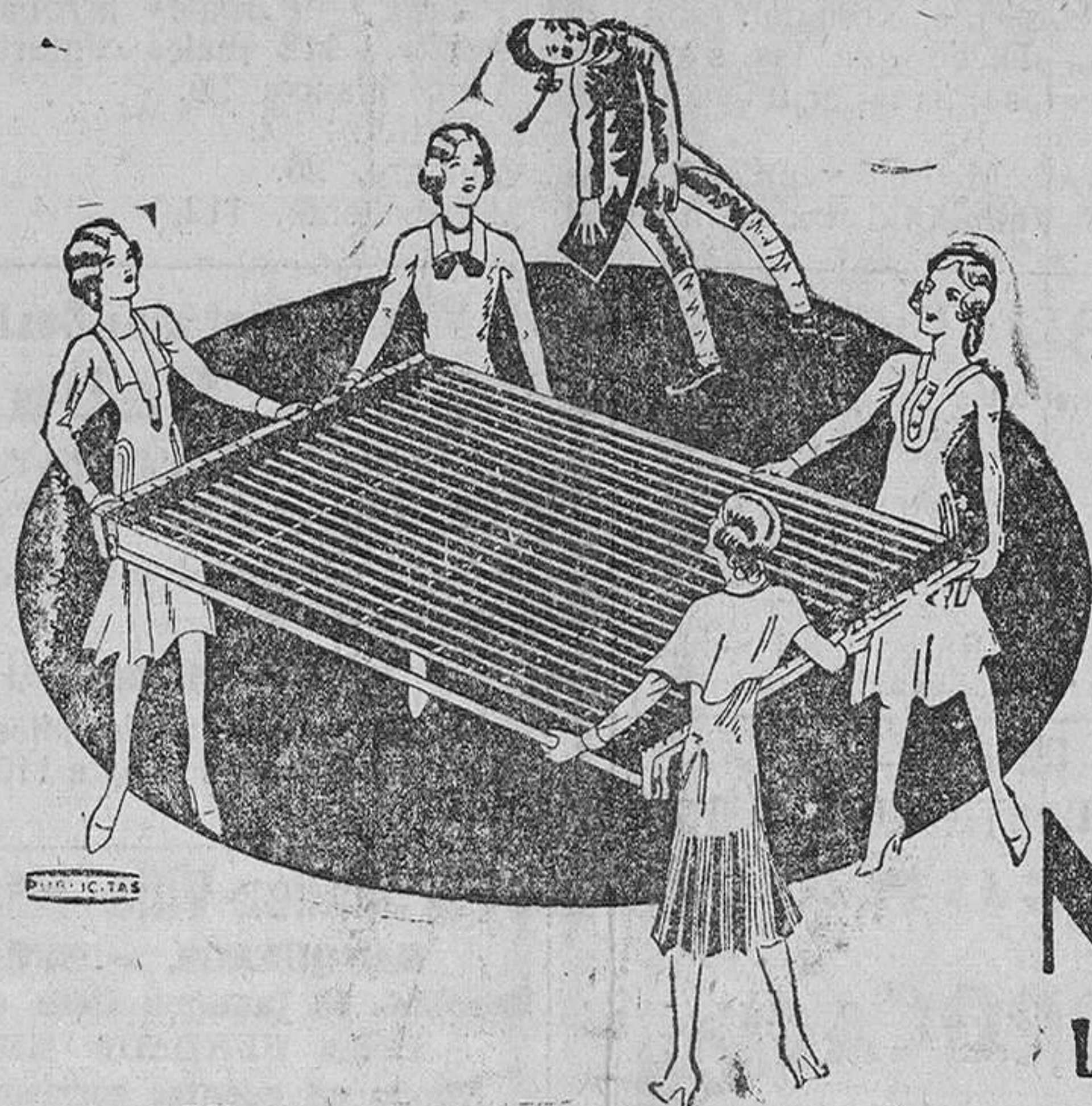
El eminente ortopédico señor **TORRENT**, de Barcelona, le recibirá usted **GRATIS** en Burgos, sólo por siete horas el sábado día 2 de Mayo, en el Hotel Universal.

Todas las visitas son gratuitas y a nadie obligamos a ningún gasto. Queremos únicamente aconsejarle con toda lealtad y hacerle una demostración palpable de lo que usted necesita. No deje perder esta ocasión que nada le cuesta y que le servirá de mucho.

Le conviene y le es muy necesario a usted saber muchas importantes cosas que ahora ignora, referente a su hernia y medios exactos que no fallan nunca para reducirla en absoluto y definitivamente curarla. Los procedimientos científicos y modernos de estrepitudo ortopédico le convencerán en el acto de que son los únicos, que sin la más pequeña molestia le transformarán a usted con pasmosa rapidez en el más perfecto estado de salud como antes de estar quebrado. No dude ni pierda el tiempo; hoy, su hernia puede ser poca cosa; mañana puede ser gravísima, y si quiere verse libre para siempre de su dolencia acuda con la mayor confianza a esta visita, que a cada le obliga ni a nada le cuesta pudiendo, en cambio, ganar mucho. Garantizamos a usted que no se arrepentirá jamás de habernos visitado; muy al contrario, quedará contento y agradecido por el mucho bien que para su tranquilidad y buena salud le habremos hecho. El especialista SR. TORRENT, tendrá sumo gusto en recibirle en BURGOS, el sábado día 2 de Mayo en el Hotel Universal de nueve a una y de dos a cuatro.

Notas: Dicho especialista estará también en Vitoria, el día 1, en el Hotel Francia; en Valladolid, el día 3, en el Hotel Imperial, y en Palencia el día 4, en el Hotel Central. ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS: Fajas medicas y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir vientos voluminosos, evitar y curar hernias umbilicales, relajaciones, abortos, descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

Despacho y gabinete en Barcelona: Unión, 13.--CASA TORRENT



Si el gran Goya pudiese pintar hoy su inmortal

**PELELE**

lo haría con un

**NUMANCIA**

LAMINAS DE ACERO

Nada más indicado por su elasticidad y resistencia. Véalo antes de comprar otro, en las casas de muebles y camas

Pílo en las casas de camas y muebles

## Banco Mercant

Institución Regional Castellana

Central: Santander

30 SUCURSALES EN CASTILLA Y LEÓN

Pesetas 15.000.000  
8.400.000  
12.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS:  
Años 1923 al 1930: 18 por 100

Última cotización de sus acciones, con 280 ptas. desembolsadas a 1.050 pesetas. El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores.

SUCURSALES: Espolón número 16. — Teléfono número 16

**Banco Cambio Bolsa**  
(tarifas mínimas) (el día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las casas establecidas fuera de la capital.

Cuentas corrientes: a la vista, 2'50 por 100 de interés

» a 8 días, 3 » » »

» de depósito: a 6 meses, 4 » » »

### CAJA DE AHORROS

4 y 100 anual, pagadero o acumulable por semestres vencidos.

Salido en 30 de Junio de 1930 Pesetas 80.915.347 65

en 31 de Diciembre de 1930. Pesetas 85.824.826 84.

El Banco Mercantil ha pagado a sus accionistas por dividendos más de

veinte millones de pesetas.

Los accionistas pueden imponer en los depósitos:

» los depósitos

» las cantidades suponen que se han satisfecho muchas necesidades y

necesidades sin merma del capital.

El Banco Mercantil publica trimestralmente una Revista financiera y agraria, que remitirá gratis, al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16 Teléfono 16

## Navigazione Generale Italiana

Próximas salidas:

Para Norte América, vapor **AUGUSTUS**, 18 de Mayo

Para Centro América, vapor **ORZIO**, 6 de Junio

Para Sud América, vapor **DUILIO**, 15 de Mayo.

Travesía; doce y medio días

Viajes Informes — Turismo

Almirante Bonifaz, 15

## Agua y Balneario de Cestona

Sociedad Anónima  
**CESTONA (Guipúzcoa)**

Agua mineral medicinal, única indicada con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, reuma, estómago, bazo, etc., etc.

El Carlsbad de España

Declaradas de utilidad pública el año 1792

De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año. Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 31 de Septiembre.

### Hoteles del Balneario

Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes, con agua fría y caliente en todas ellas.—50 HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO INDEPENDIENTE.—Restaurant.—Ascensor.—Salones.—Sala de lectura, etc.

### Itinerarios

Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación Zumárraga.

El ferrocarril eléctrico del «Urola», de Zumárraga a Zumaya, se une a la línea de los Vascongados, en el punto de los Vascongados, pasando por Cestona con estación en el mismo Balneario, llamada «CESTONA LINEARIO».

Pidense noticias directamente a las Oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

## Compañía del Pacífico

Línea de Cuba

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Payta, (Callao, Mocho, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso)

El vapor «ORDUÑA» el 3 de Mayo de 1931

El vapor «ORBITA», el 24 de Mayo de 1931

Moto-nave «REINA DEL PACIFICO» el 21 de Junio de 1931

Todos estos buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga

PRECIOS EN TERCERA CLASE

Para HABANA: Pesetas 555'25 (incluidos los impuestos).

Diríjase para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDER Hijos de Basterrechea.—Paseo de Pareda, 9.—Teléfono 34-41.

[Dirección telegráfica: BASTERRECHEA.

## Papel para envolver

El blanco se vende en la Administración de este periódico

## Coplas de ronda

Te quiero serrana mía y quiero me des el sí para sembrar las semillas que compraste a Agustín Gil.

En la ciudad de Burgos te encontré un día comprado muy contento buena semilla y así exclamabas: y semillas como éstas no hay en el mapa!

Dos cosas hay en el mundo que yo deseo adquirir el amor de mi serrana y la tienda de Agustín.

Si quieres sembrar conmigo dos cosas tienes que hacer, quereme y comprar semillas En la calle Santander.

Agustín en la tienda tiene por sacos, flores y simpatía, pues parece la tienda de la alegría.

Si desean tus padres buena cosecha este consejo dales, es cosa hecha: que a Burgos vayan, que Agustín tiene el oro de su labranza.

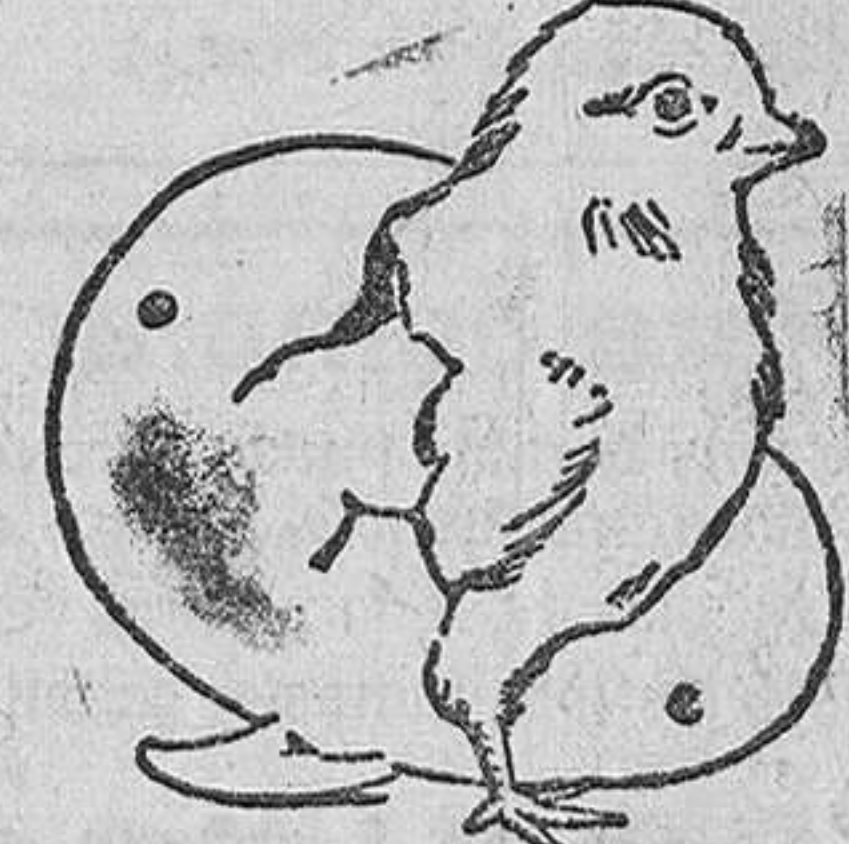
Como regalo de boda de mercadería, serrana, semillas de Agustín Gil, que son las que tienen fama.

A la jota, jota, de los labradores que cogen el trigo con buenos sudores, a la jota, jota, del gran Agustín, que con sus semillas nos damos postea. SANTANDER, 1.—BURGOS



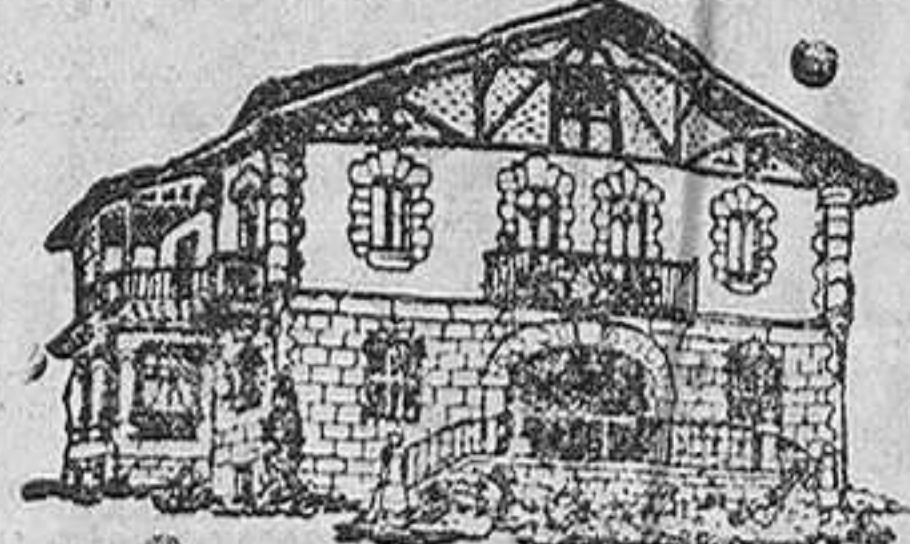
VINO TONDONIA  
1913 PLANTACION 1914

Depositarlo exclusivo para Burgos  
**Ignacio Palacios**  
Merced, núm. 12 BURGOS.



**Banco Agrícola Comercial**  
San Mateo, 26 --Madrid  
Sucesoral: Llana de Afuera, 6, Burgos

PENSION «LA PERLA»  
Casa de viajeros de Blas M. Alonso  
Economía para familias y estables  
Cruz, núm. 42, principal, derecha  
Al lado de la Puerta del Sol  
MADRID



Para hacer o arreglar su casa pida catálogo y precios, a Gaseona S. A. Balén, 15, Bilbao. Teléfono 15.519. Azulejos, cocinas, baldosas, bañeras, Maquinaria agrícola, apícola, vitícola, ganadera, de riegos y piezas de recambio

Incubadoras «Ideal» y otras marcas, Criadoras eléctricas de carbón y petróleo, Accesorios, anillas y alimentos

## ¿Automovilistas?

Cámaras indeshinchables «CAMPO»  
**¡¡No más pinchazos!!**  
Pinche con un clavo o punzón cuantas veces lo desee UNA CAMARA INDESHINCHABLE «CAMPO» y apreciará sus grandes ventajas  
**NO SE DE HINCHARA**  
**NO SE PERJUDICARA**  
**NO OCURRIRA NADA**

Útiles para todos los automovilistas — Preferidas por elemento femenino  
Indispensables para largos viajes

Distribuidores exclusivos para el Norte y Centro de España:

**GONZALEZ Y OLABARRI**  
Gran Vía, 37 — BILBAO — Teléfono 14 049

Aceites y grasas lubricantes «The Sun»  
Neumáticos «Mohawk» (Mojok)

Agente exclusivo y depósito para las provincias de Burgos, Logroño, Palencia y Soria:

**JULIAN HERNANDO SANTA CRUZ**  
Cld, 7 y 9, 2.º.—Teléfono 675-X

## Almacenes ROBRES

Acaban de abrir sucursal en Miranda de Ebro para liquidar todas las existencias de un comercio de tejidos, confecciones y géneros de punto, adquiridos en subasta judicial  
Grandes ocasiones para comerciantes ambulantes y público en general  
SOLO POR UNA TEMPORADA  
Calle de San Juan, número 21  
Casa en Haro; Arrabal, 28.